

A TANÁCS (EU) 2021/1986 RENDELETE**(2021. november 15.)****a Fehéroroszországra [helyesen: Belaruszra] vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a fehéroroszországi [helyesen: belarusz] helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2012. október 15-i 2012/642/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 765/2006/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ hatályba lépteti a 2012/642/KKBP határozatot, és rendelkezik különösen a súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásáért felelős, illetve a demokráciát és a jogállamiságot Belaruszban egyéb módon jelentős mértékben aláásó tevékenységet folytató vagy a Lukasenka-rezsimből hasznot húzó, illetve azt támogató természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak befagyasztásáról, továbbá előírja, hogy tilos pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat az említettek rendelkezésére bocsátani.
- (2) A 765/2006/EK rendeletet módosító (EU) 2021/1030 tanácsi rendelet ⁽³⁾ további célzott gazdasági szankciókat vezetett be, beleértve a biztosítási és viszontbiztosítási szolgáltatásnak a belarusz kormány és a belarusz közjogi szervek és ügynökségek számára történő nyújtásának tilalmát.
- (3) A Tanács 2021. november 15-én elfogadta a (KKBP) 2021/1989 határozatot ⁽⁴⁾, amely módosítja a 2012/642/KKBP határozatot, és – a nem kívánt következmények elkerülése érdekében – bizonyos kivételeket vezet be azon tilalom alól, miszerint a belarusz kormány és a belarusz közjogi szervek és ügynökségek részére nem nyújtható biztosítási és viszontbiztosítási szolgáltatás.
- (4) Egyes intézkedések a Szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – a tagállamokban tevékenykedő gazdasági szereplők által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – az említett intézkedések végrehajtásához uniós szintű szabályozás szükséges.
- (5) A 765/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 765/2006/EK rendelet 11. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„11. cikk

- (1) Tilos biztosítási vagy viszontbiztosítási szolgáltatást nyújtani:
 - i. a belarusz kormány, annak állami szervei, vállalatai vagy ügynökségei részére; vagy
 - ii. az i. pontban említett jogi személyek, szervezetek vagy szervek nevében vagy utasítására eljáró természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére.

⁽¹⁾ HL L 285., 2012.10.17., 1. o.⁽²⁾ A Tanács 765/2006/EK rendelete (2006. május 18.) a Fehéroroszországra [helyesen: Belaruszra] vonatkozó korlátozó intézkedésekről (HL L 134., 2006.5.20., 1. o.).⁽³⁾ A Tanács (EU) 2021/1030 rendelete (2021. június 24.) a Fehéroroszországra [helyesen: Belaruszra] vonatkozó korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 224. I, 2021.6.24., 1. o.).⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2021/1989 határozata (2021. november 15.) a fehéroroszországi [helyesen: belarusz] helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2012/642/KKBP tanácsi határozat módosításáról (lásd e Hivatalos lap 8 oldalát).

(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a belarusz személyek, szervezetek vagy szervek számára nyújtott kötelező vagy felelősségbiztosításra, amennyiben a biztosított kockázat az Unióban található, illetve az Unióban működő belarusz diplomáciai vagy konzuli képviseletek számára nyújtott biztosításra.

(3) Az (1) bekezdésben foglalt tilalmak nem érintik a 2021. június 25. előtt kötött szerződések végrehajtását, vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges kiegészítő szerződéseket.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 15-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. BORRELL FONTELLES
